

# CHOCOLATERIE

## DÉCOUVERTE DE L'ATELIER DE FABRICATION

*Discovery of the work-shop and tasting*

Partagez notre passion du chocolat en pénétrant dans notre atelier de démonstration, profitez du savoir de notre maître chocolatier et laissez-vous tenter par les dégustations de chocolats.

4€50 par personne, gratuit pour les moins de 12 ans.

### Les dates :

Les 10, 15, 24 et 29 Juin. A 15h00.



**Du 4 Juillet au 31 Août, du lundi au vendredi à 15h et 16h.**

*From July to August, Monday to Friday at 3pm and 4pm.*

## ATELIERS ENFANTS AVEC LE MAITRE CHOCOLATIER

### ○ LES ATELIERS DÉCO !

*Décore ta tablette de chocolat et ramène-la chez toi!*

45 minutes environ. 10€ par enfant. A partir de 14h15. Jusqu'à 18h.

Du 12 Juillet au 27 Août, session à partir de 17h00.

Tous les mardis et jeudis.

## ESPACE VIDEO *Free video about cocoa.*

Vidéo sur la fabrication du chocolat en accès libre et gratuit

Du lundi au samedi de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 19h00

**A partir du 4 Juillet, notre boutique ouvre ses portes à 10h !**  
*From 6th of July, our shop is open at 10am !*

## ACCORDS VIN & CHOCOLAT *Wine & chocolate pairing*

L'assemblage du chocolat et du vin est un mystère qu'il faut venir découvrir chez nous! 3 Vins et 5 Chocolats, pour une durée de 45 minutes. Uniquement sur rendez-vous à 14H15.

12€ par personne.

### Les dates :

Les 10, 18 et 24 Juin.

Les 08 et 15 Juillet.

Les 10, 16 et 23 Septembre.



*Et aussi...*

*Accords vin et chocolat express à réaliser en autonomie. 2 vins et 3 chocolats, 6€ par personne sans rendez-vous. Du lundi au samedi, de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 19h00*

*Il commence à faire chaud, Rosés et Champagne sont au frais !*

*The weather is going to change, wines and champagnes are in the fridge!*

## COURS DE FABRICATION DE CHOCOLAT

*Chocolate making class*

Initiez-vous aux tours de mains nécessaires pour confectionner un grand chocolat, travaillez à l'élaboration de vos propres réalisations et repartez avec le ballotin de vos créations.

De 9H00 à 12h00. Tarif nous consulter.

### Les dates :

- Le 17 septembre

- Le 15 Octobre

- Le 26 Novembre

- Le 10 Décembre



## BAR A CHOCOLAT

La Chocolaterie Castelain vous propose de savourer un vrai moment délicieux avec notre Bar à Chocolat !

Savourez une pause détente en dégustant du chocolat chaud, thé et café en hiver et des mousses au chocolat (maison aussi !) en été !



Nous fabriquons vos chocolats en Vaucluse !

Les chocolats Castelain sont garantis pur beurre de cacao et sans huile de Palme.



Nous vous accueillons

La boutique de Châteauneuf du Pape est ouverte

Du lundi au samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

A partir du 4 juillet, de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

CHOCOLATERIE CASTELAIN

1745 Route de Sorgues – 84230 Châteauneuf-du-Pape

Tel : 04 90 83 54 71

[boutiquegourmande@castelain.fr](mailto:boutiquegourmande@castelain.fr)

[www.chocolat-castelain.fr](http://www.chocolat-castelain.fr)

## Chocolatez-vous!

Facebook : Chocolaterie Bernard Castelain

Twitter : Chocolat Castelain ou @BCastelain

Google +: Chocolaterie Bernard Castelain

Instagram: ChocolaterieCastelain

Pinterest: Chocolaterie Castelain



# AGENDA 2016

## SPECIAL ETE

  
**chocolaterie castelain**  
fabrication artisanale